

SL

SL

SL



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 2.12.2008  
COM(2008) 833 konč.

Predlog

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o uporabi instrumenta prilagodljivosti**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006<sup>1</sup> dovoljuje uporabo instrumenta prilagodljivosti za financiranje jasno opredeljenih odhodkov, ki jih ni mogoče financirati v okviru zgornjih mej, ki so na razpolago za enega ali več razdelkov večletnega finančnega okvira.

V okviru proračuna za leto 2009 so potrebni dodatni odhodki nad zgornjo mejo razdelka 4. Zato se predlaga uporaba instrumenta prilagodljivosti v skladu s točko 27 Medinstitucionalnega sporazuma.

Znesek, za katerega se bo uporabil instrument prilagodljivosti:

- 420 milijonov EUR za financiranje instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju.

Obe veji proračunskega organa se opozarja, da se mora sklep objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* pred objavo proračuna za leto 2009.

---

<sup>1</sup> UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

Predlog

## SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

### o uporabi instrumenta prilagodljivosti

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju<sup>2</sup> in zlasti petega odstavka točke 27 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Komisije<sup>3</sup>,

ob upoštevanju dejstva, da sta se obe veji proračunskega organa na usklajevalnem sestanku 21. novembra 2008 sporazumeli o uporabi instrumenta prilagodljivosti za dopolnitev financiranja proračuna za leto 2009 nad zgornjo mejo razdelka 4 v višini 420 milijonov EUR za financiranje instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju –

SKLENILA:

#### *Člen 1*

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009 (v nadaljnjem besedilu: proračun za leto 2009) se uporabi instrument prilagodljivosti za zagotovitev zneska v višini 420 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti.

Ta znesek se uporabi v razdelku 4 za dopolnitev financiranja instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju.

#### *Člen 2*

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament*  
*Predsednik*

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

<sup>2</sup> UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

<sup>3</sup> UL [...].